

Dialogue on Democracy between South and
North Korean Women

Commonalities and Differences

Edited by Kim Eun Ju

Translated by Junghyun Joy Ahn

성평등도서관 여기



GL00004129



서울시여성가족재단



Center for Korean Women & Politics



National Endowment for Democracy
Supporting freedom around the world

Contents

I . Beyond Difference, Toward Co-Existence

- A Conversation on 'Liberty' and 'Equality' between South and North Korean Women: Overcoming Difference (Moon Ji-Young) 9
- State and Gender: What is State to South Korean Women and to North Korean Women Defectors? (Ahn Sook-Young) 24
- 'Political Party' as Viewed by North Korean Women Defectors: The Tradition from Absolute Value to Choice Alternative and Beyond (Koh Sun-Joo) 34
- North Korea's Market Economy vs. America's Anti-Capitalism (Park Gil-Ja) 46
- 'Law is Far!' vs. 'Law is Near' (Chae Kyung-Hee) 57
- Feminism and Gender Equality in South and North Korea (Kim Eun-Ju) 69
- German Unification and the Korean Peninsula: Upon Visiting the Site of German Unification (Kim Eun-Kyung) 80

II . South and North Korean Women's Thoughts on Democracy

- Political Life in North Korea (Hyun In-Ae) 93
- My Thoughts on Freedom (Park Ah-Reum) 98
- Freedom and Choice are Fraternal Twins (Dong Myong-Sook) 102
- On Education Inequality in South Korea (Lee Ae-Ran) ... 108
- What Does State Mean to Us (Cha Eun-Jung) 114
- Thoughts on State (Yang Ji-Yoon) 121

- Party Politics in South and North Korea (Lee H K) 125
- My perspective on North Korea's Market Economy
(Kim H S) 130
- The Development of North Koreans Markets and
the Current Situation (Joo H Y) 135
- What is our Final Hope? (Kim Mi-Jin) 139

III. North Korean Women Defectors' Thoughts on German Unification

- Lessons and Significance of German Unification to a North
Korean Defector (Park Jin-Sook) 147
- Women are Building a New Nation (Chae Kyung-Hee) ... 157
- A North Korean Defector's Perspective on the Reasons for
the German Left Party's High Approval Ratings
(Kim Myong-Sook) 164
- The Future of Reunification on the Korean Peninsula?
(Hyun In-Ae) 169